

Tên chủ xe (Owner's full name):

NGÂN HÀNG TMCP CÔNG THƯƠNG VIỆT NAM

Số máy (Engine N°):

3ZR-A558408

Địa chỉ (Address):

35 Nguyễn Văn Bá KP3 Bình Thọ Q. Thủ Đức

Số khung (Chassis N°):

42E4A2001708

Nhãn hiệu (Brand):

TOYOTA

Số loại: (Model code)

COROLLA

Loại xe (Type):

Ôtô con

Dung tích (Capacity):

1987

Màu sơn (Color):

Nâu-Vàng

Chiều dài cơ sở (Wheel Formula):

2,600 m

Năm sản xuất (Year of manufacture):

2010

Tự trọng (Empty weight):

1270 kg

Kích thước bao:-Dài (Length): **4,540 m**; Rộng (Width): **1,760 m**; Cao (Height): **1,465 m**

Overall dimension

Kích thước thùng:- Dài (Length):

m; Rộng (Width):

m; Cao (Height):

m

Tải trọng: Hàng hóa:

kg; số chỗ ngồi (Sit): **05**

đứng (Stand):

nằm (Lie):

Kích cỡ lốp trước/sau (Tire size): **205/65R16**

Đăng ký xe có giá trị đến ngày
Valid until date

tháng

năm

Biển số đăng ký (N° Plate)

Hồ Chí Minh, ngày (date)

01 tháng

2011 năm

51A-177.39

TRƯỞNG PHÒNG

Đăng ký lần đầu ngày:

First registration date

19/08/2010

THƯỢNG TÁ Nguyễn Văn Bá

CHỦ PHƯƠNG TIỆN, LÁI XE CẦN BIẾT

Vehicle owners, drivers are to be aware of the followings:

1. Khi tham gia giao thông phải mang theo Giấy chứng nhận kiểm định. Nộp lại Giấy chứng nhận kiểm định và Tem kiểm định khi có thông báo thu hồi của các Đơn vị đăng kiểm.

When in traffic, drivers are requested to carry the certificate of inspection. Return certificate and inspection stamp when receiving a withdrawal notice from the Registration and Inspection Center.

2. Lái xe khi lưu hành qua cầu, hầm đường bộ phải tuân thủ các biển báo hiệu đường bộ đặt trước công trình.

When passing the bridges, road tunnels, drivers must comply with road warning signs put forward its.

3. Thực hiện bảo dưỡng, sửa chữa nhằm duy trì tình trạng kỹ thuật của xe giữa hai kỳ kiểm định.

Perform maintenance and/or repair to the good technical conditions of the vehicle between two consecutive inspections.

4. Khi có thay đổi thông tin hành chính, thông số kỹ thuật phải đến Đơn vị đăng kiểm để được hướng dẫn làm thủ tục ghi nhận thay đổi.

When roaming, transfer of vehicle ownership, renovation, modification of frame (chassis) or changing of engine No, ... the concerned Registration and Inspection Center (Vietnam Register) should be notified for instructions and the required procedures are to be followed.

5. Xe cơ giới bị tai nạn giao thông đến mức không đảm bảo an toàn kỹ thuật và bảo vệ môi trường theo quy định phải sửa chữa, khắc phục và đến Đơn vị đăng kiểm để kiểm định lại.

A motor vehicle which is damaged by accident and the requirements for technical safety and environment protection are not assured, is to be repaired and brought for re-inspection at an Inspection Center.

BỘ GIAO THÔNG VẬN TẢI
CỤC ĐĂNG KIỂM VIỆT NAM
MOT – Vietnam Register

GIẤY CHỨNG NHẬN KIỂM ĐỊNH AN TOÀN KỸ THUẬT VÀ BẢO VỆ MÔI TRƯỜNG PHƯƠNG TIỆN GIAO THÔNG CƠ GIỚI ĐƯỜNG BỘ

PERIODICAL INSPECTION CERTIFICATE
OF MOTOR VEHICLE FOR COMPLIANCE WITH TECHNICAL SAFETY
AND ENVIRONMENTAL PROTECTION REQUIREMENTS

Nº: KD 0748495

1. PHƯƠNG TIỆN (VEHICLE)

Biển đăng ký: **51A-177.39**

(Registration Number)

Số quản lý: **5004V-042242**

(Vehicle Inspection No.)

Loại phương tiện: (Type) ô tô con

Nhãn hiệu: (Mark) TOYOTA

Số loại: (Model code) COROLLA ZRE143LGEPVKH

Số máy: (Engine Number) 3RZ-A558408

Số khung: (Chassis Number) RL4BL42E4A2001708

Năm, Nước sản xuất: 2010, Việt Nam

(Manufactured Year and Country)

Niên hạn SD:

(Lifetime limit to)

Kinh doanh vận tải (Commercial Use) ☐

Cải tạo (Modification) ☐

2. THÔNG SỐ KỸ THUẬT (SPECIFICATIONS)

Công thức bánh xe: 4x2 Vết bánh xe: 1520/1520 (mm)
(Wheel Formula) (Wheel Tread)

Kích thước bao: (Overall Dimension) 4540 x 1760 x 1465 (mm)

Kích thước lòng thùng xe (Inside cargo container dimension)
(mm)

Chiều dài cơ sở: (Wheelbase) 2600 (mm)

Khối lượng bản thân: (Kerb mass) 1270 (kg)

Khối lượng hàng CC theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized pay load)

Khối lượng toàn bộ theo TK/CP TGGT: 1675/1675 (kg)
(Design/Authorized total mass)

Khối lượng kéo theo TK/CP TGGT: (kg)
(Design/Authorized towed mass)

Số người cho phép chở: 5 chỗ ngồi, 0 chỗ đứng, 0 chỗ nằm
(Permissible No. of Pers Carried: seat, stood place, laying place)

Loại nhiên liệu: (Type of Fuel Used) Xăng

Thể tích làm việc của động cơ: (Engine Displacement) 1987 (cm³)

Công suất lớn nhất/tốc độ quay: (Max. output/rpm)

Số sê-ri: (No.) **KD-0748495** 3597342536

Số lượng lốp, cỡ lốp/trục (Number of tires; Tire size/axle)

1: 2; 205/55R16

2: 2; 205/55R16

TP. HCM, ngày 21 tháng 4 năm 2020

Số phiếu kiểm định

(Inspection Report No)

5003V-09088/20

Có hiệu lực đến hết ngày

(Valid until) **20/04/2021**

(Issued on: Day/Month/Year)

ĐƠN VI KIỂM ĐỊNH

(INSPECTION CENTER)



Có lắp thiết bị giám sát hành trình (Equipped with Tachograph)

Không cấp tem kiểm định (Inspection stamp was not issued)

Ghi chú: Biển đăng ký nền trắng